

Хуршид

ЛАЙЛИ ВА МАННУН

(НАВОИЙ ДОСТОНИ АСОСИДА САҲНАЛАШТИРИЛГАН)

5 ПАРДА 8 КЎРИНИШЛИ МУЗИКАЛИ ДРАМА

АСАРДА ҚАТНАШУВЧИЛАР

Омир — Лайлиниг отаси. Бани Омир қабиласининг бошлиғи.
Кибр ғуурлар, ғазабли зот.

Лайлар — Илмли, ахлоқли бир қиз.

Махди — Қайс (Мажнун)нинг отаси. Бани Омир қабила улуғлари-
дан.

Қайс — (Мажнун) даврнинг аъло даража олимни, фозил бир йигити.

Домла — Киборларга маҳсус мактаб мұаллими.

Навфал — Бани мурод қабиласининг бошлиғи.

София — Лайлиниг онаси.

Ибн Салом — Бани асад қабиласи давлатмандларидан.

Беклар — I—II—III бек. Фитначи, хушомадгүйлар.

Зайд — Қайснинг йўлдоши.

Жамила — Навфалнинг қизи.

Йигит — Жамиланинг ошиқи.

Араб ашрофи, болалар, эрлар, қиз-жувонлар, аскарлар, ўйинчилар,

I ПАРДА

I КҮРИНИШ

Ироки Арабда Макка билан Бахра ўртасидаги Нажад шаҳрида улугларга хос мактабда имтихон мажлиси. Омир, беклар ва башқалар бор. Қайс шу мактабда халифа. Парда очилади. Қайс раҳбарлыгиде «Мавлудия» хори ўқилади.

К ай с

Алҳамду лиллахиллази аътони,
Анталлази суммият фил қуръони.

Х о р

Салли алайк-оллоҳу ё аднони,
Ё мустафо, ё сафватар-раҳмони

Л а й л и

Аҳмадаҳум фиссирри вал бурҳони
Ҳаққанал исломи вал имони.

Х о р

Салли алайк-оллоҳу ё аднони,
Ё мустафо, ё сафватар-раҳмони:

Бир бола

Ё раббино бил мустаф-ал аднони,
Иғfir зунуби сумма аслақ шони.

Хор

Салли алайк-оллоҳу ё аднони,
Ё мустафо, ё сафватар-раҳмони.

Омир

Ким қолди синовдан ўтмаган?

Бирнечча болалар

Биз.

Омир

(бир болага) Сен сўйлачи, кимга бандадирсан?

Бола

Мен якка худога бандадирман.

Омир

Қандай таниб англадинг худони?

Бола

Ақл ила таниб билибман они.

Омир

(иккиччи болага) — Сен еқлинг ўрнидан ҳабар бер?

Бола

Ешда турар ақл, икки хилдир.

Омир

У икки хил ақл қайси айт...

Б о л а

Хўб.

Мавқум бир, иккинчи ақли максуб,
Мавҳуми бўлур худодан эҳсон,
Максубини топқой ишлаб инсон,
Эрларга дер ақлу илим маҳсус
Хотинларинг ақлу дини ноқис.

Б и р н е ч а л а р

Идрокингга балли, хўб ўқибсан.

Қ а й с

Бемаъни жавобни хўб тўқибсан.

Д о м л а

Тўғридир хотинлар узра бу нақл,
Пайғамбар ҳам деди ноқисул ақл.

Қ а й с

Бу ерда бу жумла ҳеч кераксиз

О м и р

Хўш, тўғри эмасми ёки...

Қ а й с

Шаксиз

Балки бу эмас саҳиҳ ривоят
Уйдирма бўлиб чиқар ниҳоят.

Б е к л а р

Ҳар ишни паямбар жори қилди,
Қуръонда худо унга буюорди.

Қайс

Ақл устида сўз сўралди бундан,
Сўз бошлади бу эса хотиндан.

Бек

Хўш, сенга нима? Жавоб этар у.
Айтган сўзи ноўрин эмас-ку.

Қайс

Ҳар сўзга қила бериш дадиллик,
Донолик эмас, у беақллик.

Домла

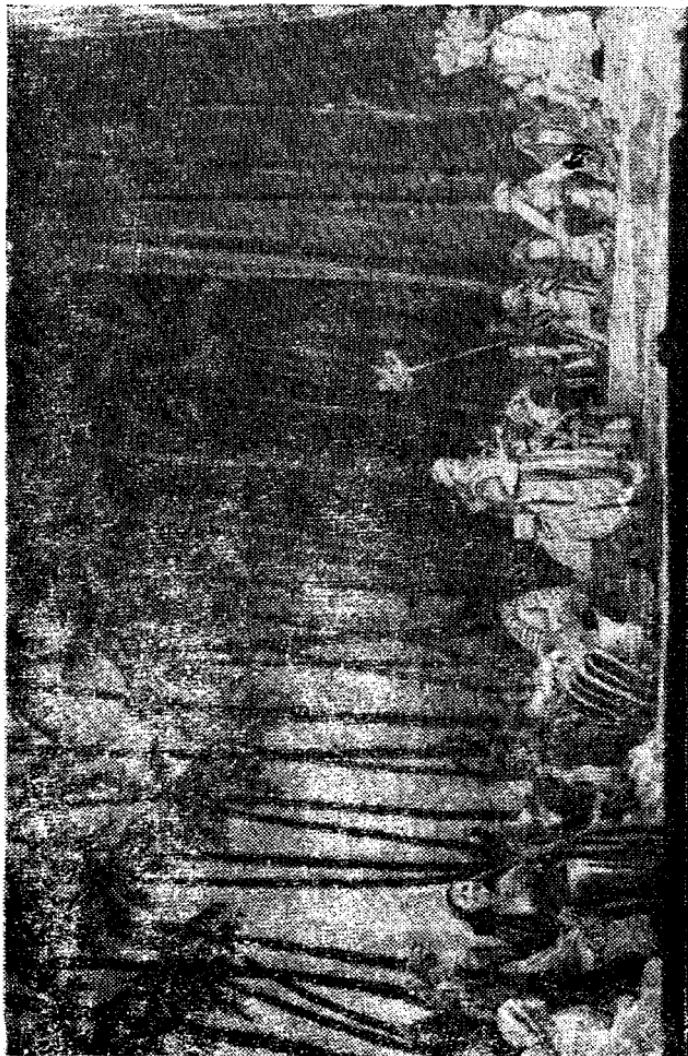
Ўғлим, жуда ҳам ғурурга кетма,
Элга мени ҳам ҳижолат этма!

Қайс

Ҳақ сўзни дегучи сизча мағрур,
Ким қилса хўшомад ўлди манзур.
Дерсизки, биз айласёқ ибодат,
Тангри берур учмоҳу саодат.
Ҳурларни қучиш тилакларингиз,
Билмайсиз у ҳур ўзи хотин-қиз.
Ҳам ишқи асил кимёдир,
Бир ойинаи жаҳон намодир.
Энг пок кўнгил ўлмиш ишққа маскан.
Хотинлар ила эзур музайян,
Сизлардек амиру бэгу ашроф.
Кимдан туғулибдир, айланг инсоф.

Беклар

Эрларми шарафли, ё хотинлар?



«Лайли ва Мажнун» операсидави бир кўриниш.
Лайли — СССР халқ артисти X. Насирова.
Мажнун (Коғиб) — Узбекистон ССР халқ артисти С. Ярашев.

Қайс

Ҳар иккисида шараф баробар.

Омир

Келганми хотиндан бир паямбар?

Қайс

Пайғамбар оноси шу хотинлар.
Сизлар каби эрлар үзра келсак,
Ўз-ўзни кўтармагила юксак,
Қайсингиз амиру қайсингиз бек,
Эл-юртни эзарсиз аждаҳодек.

(Беклар бир-бирларига имлашиб ҳайрон бўлиб
қоладилар)

I Бек

Беклар, нега сўзламайсиз, асло?
Этмакда бу гўдак бизни расво.
Гўёки биз аждаҳо эмишмиз,
Эл молини зулм ила емишмиз.

II бек

Қандай бу билан жавоблашармиз?
Бизларнинг ақлли, каттамиз сиз,
Сиз кўрсатинг унга қарши тадбир.

III бек

Андоқки қилайлиқ элга таъсир.

I бек

Бергаймиз уни жунунга нисбат,
Еиттай унинг эътибори албат.

Қайс

Айтингчи хотинларда борми ҳеч ҳақ?

Арбоб

Уй ҳайвони, йўқ ҳуқуки мутлак,
Қуръонда буларни деди шайтон.

Қайс

Бу сўз бори ифтироу, ёлғон
Қуръон сўзин аксини қилурсиз,
Ёлғиз юзаки ўқиб билурсиз.

Омир

Бу сўнгги сўзинг хато, гумондир,
Ҳарким иши тангрига аёндир

Қайс

Айлаб ўзингизга зулми пеша,
Завқландингиз зулм ила ҳамиша.

Арбоб

Мажнун бу, сўзин йўқ эътибори,
Сўзлай берадир йўқ ихтиёри.

Қайс

Мажнун уки ҳақ сўз унга ёқмас,
Мажнун на сўз уқдирап на уқмас.

Лайли

Йўқ, Қайс эмас жунун билан банд,
Сизларсиз у жиннилиққа пайванд,

Қайс олиму фозили замона,
Қилманг бунга жинни деб фасона.
Қайс — ҳақни тушунган энг дил, огоҳ,
Бўлғумдир унга бу йўлда ҳамроҳ.

Музика

Лайли

Эй илму фунун ҳазнаси эй манбаъи ижод,

Болалар

Сен бизлара устод.

Лайли

Ҳақсизлиғу ғафлатдан этибсан бизи озод

Болалар

Айлармиз сени ёд.

Лайли

Қайғурма сени қўймоғумиздир сира ёлғиз

Болалар

Сен бирла кетармиз,
Ҳақсизлик үйин айлагумиз ғорату барбод,
Бузма дилинг, ўл шод.

Музика

Қайс

Гумон этмас эдим менга бу йўлда ошинодурсиз,
Билинди бу курашда менга ёрдамчи асадирсиз.

Умид айлар эдимким сен малак деб бўлса ҳам
фикрим
Муродим тангри берди кўзларимга тўтиёдирсиз.

Лайли, болалар

Билурмиз сен ҳақиқат йўлида бир раҳнамодирсан,
Фазилат хазнасида кам кўринган кимиёдирсан.
Сени ёлғизламасмиз ҳалқу ҳақлиқ биз билан доим
Сен илм уйига нурлар сочғучи жонли зиёдурсан.

Омир

Сенга, ҳой қиз, бу чоқ таъсир этиб жин,
Унутдингми ота-она ризосин?

Қайс

Ота-она ризоси деб хотин-қиз
Ҳақорат бирла хўрлансинми дерсиз?

Арабоб

Жунун ортиб бу хил сўзларни дерсан,
Худо берсин шифо дардингга тездан.

Омир (Домлага)

Эй соҳиби рутба, зоти олий,
Саъингла мукаммал эл камоли,
Авжига этиб буқун ниҳолим,
Тарқалди қизим учун хаёлим.
Гар Лайлига берсангиз ижозат,
Кетсин, бориб этсин уйда хизмат.

Домла

Ҳар нарсаки сизча бўлса лойиқ,
Тангрини ризосига мувофиқ,

Лайли қизим, энди сенга рухсат,
Сизларга ҳам, азизлар, ижозат.
(Ҳамма қўзғолди. Лайли қизлар билан кўришиб,
Қайсга яқин келади)

Лайли

Эй илм ҳазинаси, ёш устод,
Ҳақлик сори айлар эрдинг иршод.
Рашк этди, ахир замонаи шум,
Файзингдан этибдир мени маҳрум.
Мен энди отам билан кетарман,
Ёдингни ўзимга касб этарман.
Қизғин курашингни ҳеч совутма,
Ҳамда мени бир йўла унутма.
Ҳақлик ҳамма вақт енгар — енгилмас
Рұҳингни тушурма...

Омир

Лайли, юр, бас!
(Лайли, Омир ва бошқалар чиқадилар. Баъзи болалар
Қайснинг ёнида қолмоқчи бўладилар. Лекин уларнинг
оталари судраб олиб кетади. Музика).

Қайс

Букун бағримни қилди пора расволиқни шамшири,
Бу ғамли ҳолими мумкин эмасдир шарҳу тафсири.
Ҳужуму туҳмат ила ети менга жинни таъбири,
Бўлибдир халқ аро шойиъ бу мансаб аҳли тадбири,
Фалокатга дучор ўлмиш букун илм аҳли тақдиди.
Маломат таъналарга сабр этиш бирла чиқорғум донг,
Ағарчи ваҳши мансаб аҳли афсун бирла чексун бонг.
Ва лекин менга такрор айламакдадирким, илму онг,

Қоронғу кечаларнинг сўнгидаги бордир ёруғ бир тонг
Бу зулматларни ҳам қуввой ҳақиқат кучли таъсири.

Парда

I ПАРДА

II КҮРИНИШ

Шаҳарнинг бир чекасида Лайли отасининг чиройли боғчаси.
Баҳор вақти. Себаргарлар майса бўлиб турган. Парда очилган
вақтда йигит-яланглар, ўрта ёшли кишилар, ўйинчи хотинлар наврӯз
муносабати билан ашула айтиб келиб, боғ олдида тўхтаб ўйин
қиласидар. Музика.

Хор

Чун келди баҳор сийи юз очди бу дам наврӯз,
Кўк майсалар устига еткурди қадам наврӯз.

Завқ ила тўлуб диллар, уйғонди бутун гуллар,
Хуш исли ҳавосида хўб келди шинам наврӯз.

Гўёки келинлардек безанмиш дарахтлар ҳам,
Дилларни яшнатди бу нозли санам наэрӯз.

Тоғ-чўл ила саҳролар базм уйига айланган,
Дунё юзига тикиди шодликдан елам наэрӯз.

(Ўйин-қийириқлар билан ўтедилар. Бироздан кейин
Кайс келади. Бирорни ахтаргандек ҳар ёққа қарайди.
Кейин бир гул тагига келиб ўтиради)

Қайс

Оҳ қайда умримнинг баҳори?
Қийнер мени токай интизори.
Бу ер эди они ваъдагоҳи,
Келмабдир у ҳусн мулки ўсқи.

Бахтим, биламан, жуда ёмондир,
Бахтим ўзи борлиғи гумондир.

Музика
Қайс

Навбаҳор ўлдию кўнглим ғунчаси очилмади,
Орзунинг гуллари менга табассум қилмади.

Лолалар кўксимда қонли дўғлардир навбаҳор,
Ким, бу ерга лола рухсорим азимат қилмади.

Чун ўларман сирри ишқимни ёшиromoқ яхшироқ,
Билмасин эл ҳам чу ҳажри жоним олғон билмади.
(Олдингилар кетган томонга кета туриб, ташқаридан
ашула овозини эшигади. Гул панасига ўзини олади.

Музика

Қизлар

Гуллаб гунафша сунбул,
Ҳандон ўлур қизил гул.
Сайрар ёқимли булбул,
Бир завқ ичинда олам.
Тоғ — чўл мисоли бўстон,
Бўлмиш шинам тулистон.
Қушлар бўлиб ғазалхон,
Айлар кўнгилни хуррам.
Ўйнаб тоза ҳаволар
Дил дардими даволар.
Қиш жавридан наволар
Наврўзла топди барҳам,

(Лайли қиз ва ўғил болалар билан келади. У ерда ўйин
қиладилар. Лайли билан Қайс бир-бирларини кўриб шо-
шадилар. Олдин кетгандарнинг қарсак ашуласи эшитила-
ди. Ўша томонга бормоқчи бўладилар)

Лайли

Гүёки у ёқда базм барпо,
Биз ҳам, юринг, айлайик тамошо.

Бир қиз

Эрлар орасигами борурмиз?
Бўлмайди бу, таънага қолурмиз.
Ҳам балки бизи танувчилар бор
Айлар отамизга дарров изҳор.

Лайли

Бир чеккада айласак тамошо,
Ҳеч ким биза айламайди парво.
(Лайли бошлайди. Қайсга маъноли қараб ўтиб кетади).

Қайс

Эй баҳтим, ажаб забун эмишсан,
Ғам лойига сарнигун эмишсан.
Бир нозли санамга бўлдинг ошиқ
Ишқ ичра сенга эмас мувофиқ.
Сен қанча ниёз этарсан оғоз,
Юз қатла у дилбар айлагай ноз.
Кўйди мени бунда кетди жонон,
Гўё мени кўрди ҳайфи эҳсон.

(Лайли ёлғиз қайтади. Қайснинг ёнига келади)

Лайли

Эй турфа йигит, на ҳолатинг бор?
Қандай ғам ила малолатинг бор —
Ким шодлифинг йўқ ўзгалардек,
Ободлифинг йўқ ўзгалардек.
Бу дамки эсиб насими наврўз,

Гул атрини қилди мажлис афруз.
Ишрат чоги меҳнатинг не, яъчи
Бу дард ила ҳасратинг не, яъни,
Бу ғам сенга қайдан ўлди пайдо?
Ким қилди сени ўзига шайдо?

Қайс

Эй жонима ҳасрат ўти солғон,
Бир боқмоқ ила дилимни олғон!
Зулф очмоқ ила олиб қарорим,
Қилдинг қаро рўз рўзгорим.
Қилғонни ёширгонинг на эрди?
Мендан яна сўрмоғонинг на эрди?
Жонимни ки ўртадинг бас эрди,
Тонмоқ бу сифат керакмас эрди.
Билмаска олиб ўзингни ёна,
Бу навъи сўрар лабинг фасона.
Ўт узра на эрди қўймоғонг ёғ,
Куйганга на эрди қўймоғонг доғ?!

Музика

Қайс

Кўнгилни бу замон, эй ой, хаёлинг мутбало қилмиш,
Кўзимдан уйқуни ҳам бошдан ақлимни жудо қилмиш.
Вағосизлик муҳаббат аҳли оридир, хушо улким,
Ҳаёти нақдини бир қотил олдида фидо қилмиш.

Лайли

Висол истар эсанг қочма балолардинки қилмишлар —
Ниёз аҳли вафо, ҳар неча ноз аҳли жафо қилмиш.

Қайс

Мактабда кўриб юзингни бир бор,
Ғам домига бўлмишам гирифтор.
Ишқинг мени қилди зору хаста,
Ҳижронинг ила кўнгил шикаста.
Бир озгина вақт йил ўлди сенсиз,
Дардинг мени қилди зору ожиз.

Лайли

Балли менга, қиз бошим билан ман,
Яширин тутаман сиримни элдан.
Эр ҳолинг ила йўқоттинг ўзни,
Боқтирдинг ўзингга барча кўзни.

Қайс

Халқ ичра турууб боқарди дилдор,
Қасддан жунун айлаганман изҳор.

Лайли

Қўйғил сўз ўйинларингни, қил бас,
Токай сени фойдангга ҳал ўлмас?
Ишқинг юрагимда сендан ортиқ,
Единг менга ҳамдами мувофиқ.
Ҳар қанча бу йўлда чексам озор
Сендан бўлак ўлмагей менга ёр.

(Ибн Салом ўз кишилари билан ўта туриб бекка қәрайди,
Лайлини кўради. Музика)

Ибн Салом

Не ҳам қошлилардуртурким, ҳасрати қаддимни ё
қилмиш,
Не киприклар ўқиним, рўзгоримни қаро қилмиш.
Не кўзлардирски олмиш кўз юниб очқунча кўнглимни,

Қилиб ҳар гўшада бемори жисми юз бало қилмиш.

Не юзлар лоласидурким кўнгилни қон этиб дарди,
Тикон санчмоқ билан дардига ул қонни даво қиласмиш.
Қазодандир менга ишқ ўйнамоқ, эй носиҳий нодон,
Кўрибсанми киши ҳаргиз ки тағирири қазо қиласмиш.

Бир киши

Эй Ибн Салом, на ҳолатинг бор?
Бундай негадур фигон билан зор?

Ибн Салом

Ким бўлди қаранг, шу нозанин ёр?

Бир киши

Лайло шу...

Ибн Салом

Ажаб малоҳати бор.

Бир киши

Маъқулми у сенга?

Ибн Салом

Этди мафтун,
Ишқи или ҳолатим дигар гун.

Кишилар

Кайғурма сенга бу мушкил осон,
Обрў или давлатинг фаровсон.
Омир сори совчилар юборғил,
Ҳарна эса мақсадинг талаб қил.

Ибн Салом

Кўб яхши, кундан эътиборан,
Бу иш сорига қадам қўёрман.
Ҳайдангиз, қабилага борайлик,

Кизлар

Ҳам тўйни яроқларин кўрайлик (кетадилар).
(келиб) Лайло, кишилар келур, кетайлик.

Лайли

Келсин, ўйинни сайр этайлик.
(Одамлар қайтдилар. Шу ерда ашула ва ўйин қиладилар.

Музика).

Хор

Тутди тонг соқиси лола косасида бодалар,
Бахс этар япроқ чолиб хуш ис сочиб шаббодалар.
Тақди гуллар ҳам дараҳтлар танга, маржон шодалар,
Нола гар булбул қўшиқчи ошиқи дилдодалар.
Навбаҳор айёмида шод ўйнагай ғамли кўнгул
Атр иси бирла жаҳон гўё бўлур бир даста гул,
Янги жон тоза нафас топқай гадоу шоҳу қул
Шод этар дилни тутуб май соқийи озодалар.
(ўйин давомида)

Парда

II ПАРДА

Омир саройи. Бир тарафда ҳарам эшиги, юкори тарафда супа, курсилар қўйилган. Парда очилганда Лайли ичкаридан чиқиб узоқларга қарайди. Сўнгра маъюс ҳолда бир курсига келиб ўтиради.

Музика

Лайли

Оҳ қаён кетди ҳароб кўнглимни зор этган йигит
 Жабр тифи бирла кўксим тор-мор этган йигит?
 Бизни ишқи йўлида расвойи олам айлабон,
 Сўнгра эл қошида бундай шармисор этган йигит?
 Ишқ таркидаки юз тадбир этиб кўнглим ниҳон,
 Дафъига юз макру афсун ошкор этган йигит?
 Тавба айлаб эрдим, эй зоҳид, нетай тутди менга,
 Лолагун май бир узори лолазор этган йигит.
 (Онаси Сафия чиқиб келәди. Лайлининг ашуласини эши-
 тиб шошади).

София

Лайли, бу нечук фигону хониш,
 Бу ишқу жунун сўзила нолиш?
 Кимдир у йигитки, айладинг ёд?
 Хўш, бу нима жинниларча фарёд?
 Ким қўйди бу ишқни сенга, ҳой қиз?
 Шул чоққача ишқни билмаганимиз.
 Ҳалқ ичра таралса бу фасона,
 Борми яшириш учун бэҳона!
 Гар бўлса отанг бу ишдан огоҳ.
 Олғуси бошингни, хоҳ, ноҳоҳ.

Лайли

Жоним она, мунча котманлиз тез,
 Беҳуда менга ғасаб қилурсиз.
 Билмам нимадур севиб, севилмак,
 Ҳатто тилемам бу ишни билмак.

Сафия

Ул ўтли қўшиқки айтар эрдинг,
Гўёки юрак сирини дердинг.

Музика

Лайли

Мени мен истаган ўз сұхбатига аржуманд этмас,
Мени истар кишининг сұхбатин кўнглим писанд этмас.
Не фойда кўз тутай андинки мендан истагай баҳра,
Чу улким баҳрай ондин тиларман, баҳраманд этмас.
Керакмас ой билан кун шакликим ҳусну малоҳатда,
Дилим ул тор-мор айлаб таним бу банд-банд этмас.

Сафия

Кўнгул уз чархи золидин унга алданмаким, охир
Ўлимнинг занжиридан ўзга бўйнингга каманд этмас.
(киради)

Йигит

Беклар келурлар Сайид Омир.

Сафия

Тур, келмиш отанг, тез ичкари кир!
(Кетадилар. Омир беклари билан киради. Беклар бир-
бирларига сўзлашга ишора қиласдилар)

I бек

Тарқалмиш арабда бу каби сўз:
Ким Омир элида Қайс баҳтсиз:
Илми йўлидан циқиб кетибдир,
Ҳам миясига халал етибдир.

II бек

Дашт узра қилиб фифон ҳамиша,
Мажнунлик этар аён ҳамиша.
Девоналигига йўқ ниҳоят,
Ҳам талвасасига ҳадду фоят.

III бек

Лекин эл аро будур иборат,
Ким ақлу ҳисга ушбу ғорат.
Бир ишқ балоу қайғусидин
Бир ҳур сифат ҳавоси...

Омир

Мискин!

Таърифидা кўп ўтар эди сўз,
Гўёки унга тегурдилар кўз.
Ақли етук эди, сўзи мақбул,
Менга ҳам у жуда эди маъқул.
Не бўлди экан отоси ҳоли,
Бечора оносининг малоли.
Қей гулдан унга тикан қадалмиш,
Қай сарв учун бу ҳолга қолмиш.

I бек

Хоҳ яхшидир ишқ, хоҳ ёмондир,
Эл кўнглида неча хил гумондир.

II бек

Элнинг сўзи ушбу дурки тун-кун,
Кезгай шу қабила ичра Мажнун.
Лекин унга кундуз ила оқшом
Келмай шу қабилага йўқ ором.

I бек

Ҳам қабилаи жони бу қабила,
Ҳам жону жаҳони бу қабила.

II бек

Афғонида барча бехабарлиқ,
Айтар сўзи номусинг букарлиқ,
Шеърида қилур бир исми тақрор,
Ҳад йўқ уни айламакка изҳор.

(Омир узоқ ўйланиб қолади. Кейин ғазабли ҳолда бош
кўтариб)

Омир

Йўқ, йўқ жуда ҳам ёмон бу ҳолат,
Бизнинг эл учун улуг ҳақорат.
Сайиди Омирига боринг тез,
Бу воқеадан хабар берингиз
Ким бу каби ҳоли номуносиб,
На бизга-ю, на унга муносиб.
Бу янглиғ иш англаб ошкоро,
Бу чоққача айладинг мадоро
Ким топса иши жунунга пайванд,
Мажнунга илож банд эрур банд.

Қоровул (киради)

Бунда бир неча меҳмонлар келган

Омир

Ким?

Қоровул

Бани Омир қабиласидан.

Омир

Булардан нима кутиш мумкин?

Чиқ айт, меҳмонлар бу ёқса кирсин.

(Қоровул чиқди. Маҳди, Қайс, бир неча кишилар кириб таъзим қилдилар)

Маҳди

Салом, эй амири олижаноб!

Омир

Ва алайк раис қавми аъроб.

(Кўришади. Юқорига тақлиф қиласди. Ўтирадилар)

Хуш келдингиз?

Маҳди

Балли, хуш бўлинг сиз.

Омир

Аҳволи шариф?

Маҳди

Дуоддадирмиз.

Омир

Ташрифингиза нечик сабаб бор?

Маҳди

Сиздан жуда бир улуг телаб бор.

Бу қоқ тилагим гули очилди,

Наслим садафин дури етилди.

Бир лаълки ҳасинангизда мавжуд,

Айланг у билан дурниҳи хушнуд.

Омир

Бас-баз, менга англашилди мақсад,
Менга тенг ўлишга сенда йўқ ҳад.
Билмангми шукуҳу савлатимни,
Аъроб аро мол ва давлатимни.
Ҳам ўғлингга, ҳам сенга билурман.
Ким ҳарна қилай десам қилурман.
Соқла уни энди, бўлдинг огоҳ,
Бундан нариким, наъузу биллаҳ.
Бўлса яна бундай амр зоҳир,
Аввал уни айлагумдир охир.
Сўнгра сенга доги каҳр сургум,
Қавмингла бу даштдан етургум.
Мажнунга қизим берайми, асло
Бермайман, уволдир унга Лайло.

(Фазаб билан ичкарига кетади. Мажнун, Маҳди ва бош-
қалар ҳайрон. Музика)

Қайс

Бағримни тифи ҳажр ила юз пора қилдилар.
То ёр кўйидан мени овора қилдилар.
Битгудек эрди вasl ила бағрим жароҳати,
Ҳижрон қиличи бирла яна ёра қилдилар.
Ҳижрон ғами оти билан истаб ҳалокими,
Юз — минг жафони жонима якбора қилдилар.

(Кетади. Маҳдилар ҳам чиқадилар. Омир келиб ўтиради.
Қоровул киради)

Қорсувул

Меҳмонлар келибдир.

Омир

Кимлар эрмиш?

Қ о р о в у л

Номини Ибн Салом дер эрмиш.

I бек

Бу Ибн Салом эзур үлүғ зот,
Хадсиз унда қўю, теваю, от.
Ҳоким у бани Асадга бу чоқ,
Мол-давлат ила араб аро тоқ.
Эҳсон ила бой эзур гадолар.

О м и р

Келсинлар, қани, кўрай, на истар!
(Коровул чиқади. Ибн Салом, бир неча киши ҳадялар
кўтариб кирадилар. Музика).

.К е л у в ч и л а р

Ассалом, эй саййиди олий насаб,
Мамнун эҳсонинг била қавми араб,
Бўлғуси сендан разо барча талаб.

О м и р

Марҳабо, дўстлар, эй арбоби ҳасаб,
Келмагингиз бўлди шодлиқса сабаб.
(Ҳадялар қабул қилинади. Меҳмонлар юқорига таклиф
қилинади)

О м и р

Хуш келдингиз, азизлар, хизмат?

Б и р қ и ш и

Ибн Салом айлар арзи ҳожат,

Бўлмоқ тиламиш бу сизга фарзанд.
Эҳсондан эрур бу орзуманд.

О ми р

Бу этса ўғул бўлиш ҳавоси,
Бўлғайман мен доги отоси.
Дуррим унга зебу торак ўлгай,
Иншоолло муборак ўлгай.

(Қарсак уради. Махрам келиб таъзим қиласди)
Айтғил бориб дастурхон қилинсин,
Созанда, ўйинчилар ҳам келсин,
(Зиёфат бошланди. Чолғучилар келадилар. Ўйин
бошланади. Омир емакка таклиф қилиб, ўзи ичкарига
кетади. Ўйин тугагач, Омир саруполар кўтартириб
чиқади. Лайли эшик олдида кўринади. Музика)

Л а й л и

Ҳароб ўл, эй фалак, этдинг менга севинчни ҳаром,
Кўнгилни парчаладинг, танда қўймадинг ором.
Йиқил фалак, бузул эй чарх, парчалан, янчил,
Ки мәкринг ила бирор шод, бирни айладинг ноком.
(Ибн Саломга, ёнидаги кишиларга саруполар
берилади)

О ми р, ҳ а м м а

Қўша қаринг, сенга қайлиқ муборак Ибн Салом.

П а р д а

III П А Р Д А

I КЎРИНИШ

Бир тоғ устида Мажнун ваҳшийлар орасида ўтирибдир. Тоғ этагида
Навфал чодир қуриб аскарлари билан қўнган. Овдан ҳосил қилин-

ғен жониворларни кабоб қилмоқдалар. Навфал чодирда мағруронга ўтирибдир. Аскарларининг орқа тарафда ов қилиб юрганлари Мажнуннинг ҳаракатидан сезилиб турди.

Музика

Н а в ф а л

Сақар ҳовар шаҳи чарх узраким хайлу ҳашам чекти,
Шуёни хат била тоғлар уза олтин алам чекти.
Қазо парроши чекти субҳнинг сиймин супургусин,
Музахҳаб парларин андоғки товуси ҳарам чекти.
Хушо улким, вафосиз чоғ мунингдек умрини англаб,
Шароби косасини дўстлар ила дам-бадам чекти.
Агар кўнглига бир гул ҳажридин хори фироқ ўлса,
Баҳона йиғламоққа бир неча жоми алам чекди.
Вагар худ васли иқболи мұяссар бўлса ҳар соат,
Фаридун тахти узра базм тузди, жоми жам чекти.
(Мажнун ёнидаги жониворлар қочади. Баъзилари Мажнунга илтижо кетиради. Навфал йигитлари қўлларида камон ов қилиб, бир неча паррандалар ва жониворларни кўтариб кирадилар)

М а ж н у н

Ҳой, ҳой бу на зулму, бу на ваҳшат!

Йиртқичлик этарсиз токай одат.

(Бәқирғонча югуриб беихтиёр Навфал олдига келиб қолади. Навфал ҳайрон бўлади)

Н а в ф а л

Кимдир бу? Азизим, ким бўлурсан?

М а ж н у н

Мен Маҳдининг ўғли Қайс эруман.

Бир киши

Ҳо, ҳо, бу эрур у Қайс мажнун,
Этмиш эдилар ҳикоя бир кун.

Навфал

Оҳ қандай асл кимё ишқ,
Ҳам на қадар порлоқ бир зиё ишқ.
Ваҳшилар ўлуб бунга бори ром,
Саҳрода унингсиз тутмас ором.
Ишқ ўйла вужудин оритибдир,
Одамлигу ваҳшийлик йитибдир.
(Мажнунга яқин келиб, елкасига қўлинни қўйиб)
Салом сенга, тоғу чўллар шоҳи,
Эй ваҳшийлар марҳамат паноҳи!

Мажнун

Ва алайк, муборак юзли сардор,
Юзингда улуғлиқ асари бор.
Ҳар бир тилагинг қўлингга келди,
Лекин бир ишинг қизиқ туюлди.
Фоғил кишилар каби чекиб ўқи,
Ваҳш этидан ўзни истамак тўқ.
Бу этгаки йўқдир эҳтиёжинг?
Озор нечун тилар мижозинг?
Ҳам нағсинги завқига эгиб бош,
Қен тўккали бағринг айладинг тош.
Бу зулм ила ҳеч ўтарми авқот,
Лейлики бу ишга сен каби зот?
Қўй, шу бегуноҳлар қонидан кеч,
Ҳам бу жониворлар жонидан кеч.

Навфал

Бош устига, эй фаришта пайванд,
Бердинг менга сен бу чоқ улуг панд.

Ҳарнаки муродинг эрди билдим,
Ҳам ҳарна дединг қабул қилдим.
Жонимга раво кўрай қилич, йўқ
Лекин бу гуруҳга қўл уриш йўқ.

(Йигитларга)

Ҳой ташлангиз тезда ўқу ёни
Бас қилингиз жониворга жафони.

(Мажнунга)

Сен элдан этиб нега жудолик,
Тутмишсан буларга ошнолик?
Тутмайсан одамлар бирла улфат,
Бу ишлар эрур хилофи одат.
Ақл олдида бесабаб кўринди,
Менга жуда ҳам ажаб кўринди.

Музика

Мажнун

Ончи маҳзун кўнглим ўлмиш ишқдан озорлиғ
Ким қилурман йиғлабон ҳар кимни кўрсам зорлиғ.
Дўстлар кўб зорлиғ қилсан ажаб эрмаски бор,
Зор кўксим давр жавридан жуда озорлиғ.

Навфал

Кимсага гар ғам етар ғамхори бўлса ғам эмас,
Ул эрур ғам, ким этиб ғам топмагай ғамхорлиғ.
(сўз)

Андоғ дедиларки, бир париваш,
Ишқи юрагингни айламиш ғаш,
Бўл энди бу жониворлардан озод,
Кезгил неча кун менинг билан шод.
Ул ердаки зору мубталосан

Ғам домида бастаи балосан,
Гар даври фалак бўлур эса ёр,
Сарф айлай сенингчун молу динор.
Бу тўғрида истайин күшодинг,
Комингча ҳал айлайн муродинг.
Этгум сени ёринг ила пайванд,
Ёхуд келу бўлғил манга фарзанд.

Мажнун

Сен ҳарнаки айладинг хитобим,
Борисига бор эди жавобим.
Чун васл сўзин дединг унутдим,
Ул борчасидан канора тутдим.

Навфал

Хўш, ким — сени тутқун айлаган ёр
Ким ишқи сени қилубдир афтор?

Мажнун

Омир қизи Лайлидир нигорим,
Удир менинг олғон ихтиёrim.

Навфал

Тез қофоз ила қалам берингиз,
Лайли отасига ҳат ёзармиз.
(Котиб қофоз, қалам олиб келади. Навфал айтиб туради)
Ёз!
Баъдаз адойи сану салом;
Сўз шу, эй саййиди олий мақом:
Қайс, улки арабда бебадалдир,
Ҳар фазлда эл аро масалдир.
Лайли сори ишқ пок пайванд,
Қилғон эмиш они орзуманд.

Сен ҳам буни хўб билар экансан,
Қайснинг сифатин қиласар экансан.
Бўлмас эса ҳам бу сенга фарзанд,
Фарзандингга хўб бор эрди монанд.
Сен ҳолини англамай кишидан,
Ор айлаб уларнинг ишқ ишидан.
Мажнун атамишсан они номин,
Элда туширибсан эҳтиромин.
Ўтганидан ҳасрат этса бўлмас
Ҳар нарсаки ўтди қайта келмас.
Энди будир илтимосу истак,
Буларнинг никоҳ ишини тузмак.
Дур тоғ уза айбдан йироқдир,
Лаъл ўлса ёнида яхшироқдир.
Гар тўлғор эсанг бўйин бу ишдан,
Ваҳм айлагил кўнглимиз қолишдан.
Бу ишни урушга қилма маътал,
Эҳсонинг умид этувчи: Навфал (қўл қўяди)
(котибга) Омир элига бу хатни еткур,
Ҳамда жавобини тез келтур.
(котиб кетади. Маҳди бир неча кишилар билан киради)
Хой, қавми араб, қаён борурсиз?

Маҳди

(Мажнунга яқин келиб)
Биз ушбу йигитни ахтарумиз.

Навфал

Ёт шайх, танит ўзингни кимсан?
Ким бу каби дардли сўз қилурсан?

Маҳди

Мен Қайснинг отаси Маҳдидирман.
Мумкинми сўрашга номингиздан?

Навфал

Мен бани мурод амири Навфал,
Ўғлинг иши этди мени маътал.

Маҳди

Афв айлангиз, эй амир, бизни,
Биз айламадик риоя сизни.

Навфал

Эй қадри баланд, амири хушном,
Топқой бутун истагинг саранжом,
Ўғлинг ғами дардларини билдим,
Ерин отасига нома қилдим,
Хозир келадир хатим жавоби.

Маҳди

Навмидлик ўлур унинг хитоби,

Навфал

Унда қурилар уруш асоси.

Котиб (киради)

Келаётир Лайлиниңг атоси.

Навфал

Аскарлар этингиз ўзни тайёр,
Бошланг ҳунарингиз, айланг изҳор.
(Ҳарбий рақс, қилич, найза ўйинлари бўлиб турган
еътда Омир кишилари билан келиб туради. Ўйин
битади).

Навфал

Эй тоифаий баланд поя,
Дўстларни ҳам айлангиз риоя.
Орзумизи айланг энди ҳосил,
Лайлини этайлик Қайсга восил.

Омир

Мажнун учун асраган қизим йўқ,
Йўқ, йўқ, шу сўзим, бўлак сўзим йўқ.
Андоқ доғи сенга бўлмасин фаҳм,
Қаҳру ғазабингдан этгумиз ваҳм.
Сўзингдан этар эсанг надомат,
Сен нори, биз бери, саломат.
Гар марҳамат этсанг ўлтирибмиз,
Душманлик этар эсанг турибмиз.
Юрсанг биз уза уруш қилурмиз,
Гар қилсанг уруш юруш қилурмиз,
Ҳой қўлға олинг қилични тездан,

Навфал

Бошлангиз, урушни кўрсин биздан.
Бунларни қилинг қиличла меҳмон,
Кўйманг булар ичра бир тирик жон.

Мажнун

Йўқ, йўқ, менга қон тўкиш эмас ком,
Қилмангиз уруш олингиз ором.

(Уруш бошланди. Омир аскарларида енгилиш сезади.
Бир чекага чиқиб, қайғуланиб, бекларига гапиради)

Омир

Навфал сори бўлса фатҳ ёвар,
Лайлини асир олар муқаррар.



«Лайли ва Мажнун» операсидан биро кўриниши.
Қайс (Мажнун) Узбекистон ССР ҳалқ сартии С. Яршев.

Бўлғунча бу хилда амри ноҳуш,
Бир фикр келур менга жуда хуш.
Ким энди ул ойни ҳозир айлай,
Умрини бу дамда охир айлай.
Ўқигнасидан тикай либосин,
Хонжар сувидан эзай ҳиносин.
Сен Лайлини тезда бунда келтириш
Ҳеч нарса дема уруш ҳақида...

Бир киши

Ҳозир! (кетади)

(Бир йигит Мажнунга ҳабар беради. Навфал Омир устига
борар эди, Мажнун унинг йўлини тўсиб, қўлини ушлади)

Мажнунга

Ўғлим, бу на иш, бу на ҳавасдир?
Бу иш ҳавас ўлса шунчча басдир.
Ишқ ичра тушарга жони зоринг,
Билдикки, йўқ эрди ихтиёринг.
Хар ишники бўлса ғояти бор,
Хар қайғуни бир ниҳояти бор.
Бўлмоқ бу сифат бу ишда мағлуб,
Ақл аҳликинг олдида эмас хуб.
Оч тўйғозибон, ялангни ёпдим,
Үлдим деганимда сени топдим.
Мен энди хазину зор сенсиз,
Онанг дого бекарор сенсиз...

Музика

Мажнун

Аё, остоңанг менга қиблагоҳ,
Еритғуси дардинг ўтин чексам оҳ!
Бауқлиғ эрурман, юзимдир қаро,

Кетирдим сенга кунда юз можаро.
Десангким, нечун дардга бўлдинг дучор,
Нетай ақлим ишқ айлади тор-мор.
Фалокатга тушса агар бир киши,
Демайдирлар албатта ўз хоҳиши.

Музика

Маҳди

Юз урма ҳар тараф, эй шўх, зор қилма мени,
Қарор тут нафаси, бекарор қилма мени.
Кўзимни шамъи жамолинг фурӯғи бирла ёрут,
Тонг отқуча кечалар ашкбор қилма мени.
Худо учун яна ҳар сори бехабар борма,
Фифону нолада беихтиёр қилма мени.
Тараҳҳум айла кўриб ихтиёrsиз нолам,
Дамодам эл ичида шармисор қилма мени.

Мажнун

Эй душманига ҳамиша ғолиб,
Бўлма яна қон тўкишга толиб.
Тангри ҳақи жанг тузма энди,
Пайванди ҳётим узма энди.
Душманлик камонин айлагил йўқ,
Жонимга келиб қадалмағай ўқ.

Навфал

Хўш, хўш на учун бу сўзни дерсан,
Таслим ўлур энди бизга душман,
Эткум сени мақсадингга восил.

Мажнун

Ёр ўлса на мақсад ўлди ҳосил?
Ким Омир жафо йўлин тутибдир,

Ерим ўлумини қасд этибдир.
Мен Лайлисиз истамам жаҳонни,
Қўй, айлама нобуд икки жонни,
Үлдур мени, ё — урушни йиғ тез!

Н а в ф а л

Аскарлар урушни тўхтатингиз!
(Уруш тўхтади. Икки тараф аскарлар сабабни билмай
ҳайрон бўлиб туриб қоладилар).

— П А Р Д А —

III П А Р Д А

II КЎРИНИШ

Бошқа бир тоғда, Мажнун Навфал берган кийимда ўтирибдир.
Музика.

М а ж н у н

Парим ёулса, учиб қоссан улусдан то қанотим бор,
Қанотим толса, учмоқдин югурсам то ҳаётим бор.
Ҳалойик сұҳбатидин минг ғамим бордирки муфт
ўлгай,
Агер юз жон бериб билсайки бир ғамдин нажотим
бор.

Чекиб ағёрдин юз жабру тортиб ёрдин минг ғам,
На ўзга халқдин ибрат, на ўзимдин ўётим бор.
Эй булбули ишқ боғи Лайли,
Севги уйининг чароги Лайли,
Келгил сўроғил бу ҳоли зорим,
Сенсиз сира қолмади қарорим.

Музика

О в о з

На умр лаззати комим на баҳт ваҳҳиси ром,
Замона кулфати ҳар лаҳза қилди беором.

Менга фалокату офат ёзіб қазо у қадар,
Фалак ҳам этди жафоу аламни менга давом.
Қуюн каби менга энди на бир ватан таъйин,
Менга на бахт эли янглиғ боқар умиду маром.
Туганди тоқату сабрим ҳамият, оҳ эҳсон,
Саҳоват аҳли жаҳондан бу кун йўқолди тамом.

(Зайд толонғон ҳолда йўлдан ўта бошлайди)

Мажнун

Ҳой дўстим Араб қаён борурсан?
Кел бунда...

Зайд

Нега? Нима қилурсан?
Йўқ менда сен олғудай бирар чиз,

Мажнун

Келгил, сира қўрқма, дардлешармиз.

Зайд

(яқин келади) — Хўш?

Мажнун

Онглат ўзингни менга, кимсан?

Зайд

Зайд исмли бенаво арабман,
Лайли элати менинг паноҳим,
Ул ер тупроғи такягоҳим.

Мажнун

Мендеқ на учун малолатинг бор.
Тангри учун айт, на ҳолатинг бор?

Зайд

Менман араб ичра бир фақир ҳол,
Бечора, ғаму аламга помол.
Менга үлүг оила қарамдир,
Ғамдан бўлаги уйимда камдир.
Лайли элида тиланчиликдан,
Рўзғорими тебратиб юрурман.

Мажнун

Тот, чўлда козиб надир журодинг?
Бўлгай шаҳар ахлидан кушодинг.

Зайд

Ул вактки Насфали жафотер
Нафсига бўлуб мутиъу чокар,
Лайли элига қўшунла келди,
Лекин бир иш этмайин чекилди.
Насфал иши балки ҳийладир деб,
Эл уйқусида босиб келур деб,
Лайли отаси тушиб гумонга
Кетди эл ила бўлак томонга.

Мажнун

Андоқ эса сен нечун бу ерда
Қолдинг адашиб бу дашту қирда?

Зайд

Мажнун талаби билан борардим,
Тоғлар оросини ахтарардим.
Чиқти ики тевалик йўлимдан,
Ҳарна борим олдилар қўлимдан,
Нақдингни на қилдинг, тезда айт деб,

Қайда ки кўмилган ўлса қайт деб,
Урмоқла таним ҳароб этишиди,
Бир нарса топилмағоч кетишиди.
На Мажнун ила бир учрашолдим,
На ёв қўлидан амонда қолдим.

М а ж н у н

Мажнунни талаб қилиб нетарсан,
Ё Наафал учун қасос этарсан?

З а й д

Лайли бериб эрди бир амонат,
Мажнунга тегиш керак у албат.

М а ж н у н

Мендириман у бахти қора Мажнун,
Етмиш сенга қайғулар менимчун.
Бўлсин жон ила бошинг саломат,
Топилғуси сенга молу давлат.
Келгил, отинг ўрнига отим ол,
Молинг ерига мана сенга мол.

(кийимларини ечиб Зайдга беради)

З а й д

Бу олижаноблиғинг билан сан,
Покдирсан жунуну телбаликдан.
Сенга мана Лайлидан амонат,
Юз шукрки этмадим хиёнат.
Хат беради. Мажнун хат устидаги ёзилғонни ўқийди)

М а ж н у н

Бу бир рақамики нақш чиндир.
Бир ҳастага бир шикастадиндир.

(Хатни очиб ўқийди)

Эй жинни кишанлари қўлингда,
Ваҳший думидан камар белингда.
Ҳолинг надурур фироқим ичра,
Фикринг недир иштиёқим ичра?

(Ошиқ рашки билан Зайдга қараб қўяди. Кейин хат охирини ўқийди)

Мундоқ менга айтдилар фасона,
Сен Навфал ила бўлуб ягона,
Ул оила сори кўз солибсан,
Олмоққа қизини сўз солибсан.
Боғ ичра қўйиб қадамни бир кун,
Кўрмиш эдим ул санамни бир кун.
Ҳам хўбу ҳам элга меҳрибондир,
Сўз қисқаси яхшигина жондир.
Ёвар сенга ҳақ таборак ўлсин,
Бу яхши ишинг муборак ўлсин.
Бўлсанг агар онинг ила хуррам,
Гоҳ эслабу зору хастани ҳам.
Инсофингга ҳам канора кетма,
Бизни доғи бир йўла унутма,

(хатни тамом қилмоққа ҳолати қолмайди. Зайдга қараб)

Дўстим, менга энди хизмат этгил,
Тез Лайли санам изича кетгил.
Жисминг эшикида хоксор эт,
Шукронага жонни ҳам нисор эт.
Жонинг бериш ўлса сенга озор,
Менда доғи жон билан кўнгил бор.
Не тил ила дей, дегил саломим,
Ҳам бундаю ундей айт паёмим.

Зайд

Ҳар сўз дединг унга еткуурман,
Ҳам на жавоб айтса келтиурман.

Ҳам ком толар ики дил ором,
Үртада дөғи менга етар ком.

Мажнун

Сен бу каби ёрлиқ қилурсан,
Ҳарна дер эсанг ўзинг билурсан.
Меҳр ила вафо шиоринг ўлсин,
Бор энди ки тонгри ёринг ўлсин.

(Зайдни қучди, Зайд кетди. Маҳди бир неча кишилар
билин киради. Музика)

Маҳди

Эй ўғил, ҳаваслардан ўзни сен мусаффо қил,
Ёринг ўлди бегона, ўзга бирни ошно қил.

Хор

Тобакай ғаму кулфат сенга улфат ўлғуси,
Кел бу ҳолатинг дафъин изла, чора пайдо қил.

Маҳди

Ташла ушбу савдони элга бўлмагил расво
Ваҳшиларни тарк айла ақл ила мувосо қил.

Мажнун

Ҳурматли ота, кечир гуноҳим,
Ким лутфинг эрур менинг паноҳим.

Маҳди

Мендан тиласанг ризо, қабул эт,
Ҳарна буюрар худо қабул эт.

Мажнун

Албат сенга ҳарнаким ризодир,
Қилмоқлик они менга сазодир.
Ҳукм этки не навъ этай шиорим
Этмасга они не ихтиёrim.

Маҳди

Навфал ким эрур араб аро тоқ,
Йўқ, йўқ, не арабки тоқи оғоқ.
Кўп тортди сенинг учун аламлар,
Багрига ишингда тўлди ғамлар.
Ёрдамлари бўйнингга эрур қарз,
Миннатдор ўлиш сенга эрур фарз.
Энди бу эрур унинг ризоси,
Ҳам хаста отангни муддаоси;
Навфал қизин этсак сенга лайванд,
Қилсақ унга доғи сени фарзанд.
Мендан тиласонг ризо, ризо бер,
Бу қисса ризосини менга бер.

Мажнун

Ҳукминг бажаришга аҳд этибман,
Мен қулга на истасанг қилурсан.

(Маҳди Мажнуннинг бошини бағриға босиб, силайди)

Маҳди

Балли, қани тўй томон кетайлик,
Сўнг Навфал элига азм этайлик.

Музика

Мажнун

Оҳқим меҳнат тунига мубтало қилди фироқ,
Рўзгоримни саводидин қаро қилди фироқ.

Жону кўнглум доимо йиғларлар ўз аҳволига,
Гўйё кўнглим уйин мотамсаро қилди фироқ.
Васлига гар етмаган бўлсан ўрун йўқ таънага
Ким юз ончаким керак эрди сазо қилди фироқ
(Кета бошладилар)

— ПАРДА —

IV ПАРДА

I КЎРИНИШ

Навфалнинг уйи ёнида чиройли гуллар билан безатилган боя,
Ўтибчилаар қўйилган. Навфал қизининг ошики интизорда, якот-
тирда ўтирибдир. Музика

Йигит

Үзгалар боғидадир нарас ниҳолим бу кеча,
Тонғғе тегру ўзгадир ҳар лаҳза ҳолим бу кеча.
Ҳажр даштида юз ўтлиғ водию ҳар дам мени,
Ўзга саҳрода сурар веҳким ҳеблим бу кеча.
Барча бир-бирдан совутмоқ ваҳмидир неким ўтар,
Қўқдаги юлдузлар ила қилу қолим бу кеча.
Ҳарна зулмиким етар деб айлаган эздим хаёл
Барчани жонимга қилди чархи золим бу кеча.
Ох, бу на фалокат эрди тушдим?
Бир лаҳзада ўлгали ёвушдим.
Бир ҳургаки мен экан гирифтор,
Чиқмиш унга бошқалар харидор.
Яъни рақиб орзуга ётгай,
Ёрим менга вафолиғ эткай.
Навфалга бориб қилайми изҳор;
Қиз менгаю, мен қизига хуштор?
Энг яхшиси шулки пойлагайман,
Бу ишни ҳақиқат айлагайман.

Мажнунни қабул этарса дилбар,
Ҳал айлагай ишни ушбу ханжар.
Мажнун ила қизни ўлдирурман,
Сўнгра ўзими ҳалок қилурман. •
(Ташқаридан Навфал овозини эшитиб, йигит ўзини бир
дараҳт панасиға олади)

Н а в ф а л

Ё Қайс, юр энди ичкарига,
Кўнглингни қўй энди бу парига.
Бундай эди тангрининг ризоси.
Мен бирла отангнинг муддаоси.
Бергум сенга ўз қизимни бу чоқ,
Қиз унда юзинг кўярарга муштоқ.
Лайлого агарчи эрдинг ошиқ,
Бахт ўлмади сен билан мувофик.
Лайли талаби билан туну кун
Кирдинг, отинг ўлди элда мажнун.

Музика

Ишқаро сенсан дами бемеҳнату ғам бўлмаган,
Жонидан маҳрум ўлуб жонига марҳам бўлмаган.
Юз вафо айлаб жафодан ўзга нафъи кўрмаган,
Минг жафо кўриб, вафоси зарраи кам бўлмаган.
Оlam аҳли аро расволиғинг таън эттилар,
Кимдир у ошиқ бўлиб расвойи оlam бўлмаган.

М а ж н у н

Бу зулмки ёзди менга тақдир,
Йўқдир уни қайтаришга тадбир.
Эркимга тўқилмиш ота-она,
Қийнашга мени тилар баҳона.
Бу бўлса ота-онам ризоси,
Жонимдир улар сўзин фидоси.

Навфал

(қарсак урди, Жория келди)

Бор, тез чақириб юбор қизимни.
(Жория кетди)

Мажнун

(Илтижо)

Беҳуда қизортасиз юзимни,
Бир ерда турарга йўқ қарорим,
Йўқ заеку ҳавасга ихтиёrim.

Навфал

Фарзандим ўлишга сен қилиб ор,
Бу хилда баҳона қилдинг изҳор.
Тангри биру тил бир, ўлса сўз бир,
Ваъдамни танолмағайман охир.

(Навфалнинг қизи Жамила келади, уялиб юзини яширади)

Кел бунда, сўзимни тинглагил қиз,
Қил Қайсга салом, уялма ҳргиз.
(Жамила яқинроқ келиб Қайсга таъзим қиласди)

Навфал

Тингла қизим, тангрининг ризоси,
Ҳамда отанг орзу ҳавоси.
Этмак сени энди Қайсга пайванд,
Бўлса биза Қайс шарафли фарзанд.
Албатта сўзим рад айламассан,
Энди сени Қайсга топширурман.
Бир-бирига ўнг қўлингиз берингиз
(Мажнун билан Жамиланинг қўлларини бир-бирларига тутқизади).

Балли, борингиз, қўша қарингиз.
(Навфал буларни уй тарафга ишсрат қилиб, ўзи чиқиб
кетади. Йигит ҳаяжонда. Мажнун ҳайратда. Жамила
Мажнунга илтижо қиласди)

Ж а м и л а

Эй лутф ила эл аро ягона,
Ишқ ичра ягонаи замона.
Аҳеволинг эрур қотимда равшан,
Эл борига ҳам эрур муайян.
Ким Лайли ишида нотавонсан,
Ишқида жаҳонга достонсан.
Чун кишвари ишқинг шаҳисан
Ишқ аҳли ўтининг оғаҳисан.

М а ж н у н

Хўш, хўш очиқ айт, на мақсадинг бор?
Сиррингни яширма айла изҳор.

Ж а м и л а

Сир сақлар эсанг қилурман изҳор,
Йўқса менга берма ранжу озор.

М а ж н у н

Албатта, тузингни ҳақлагайман,
Сиррингни юракда сақлағайман.

Ж а м и л а

Иккимиз отосининг ризоси
Бўлди бу балоу ғам асоси,
Бордир менга доги дардманди
Ишқимнинг ипига пойбанди.
Дардим ўти ичра тоби онинг,

Мен доди бўлиб ҳароби онинг.
Лекин иккимиз ўти ниҳони.
На ҳалқ мени билур, не они.
Синкр эт, ўзинг ул асир ногоҳ,
Сен-мен тўйимиздан ўлса огоҳ,
Бу кеча онинг не ҳоли бўлғай,
Умри кунининг заволи бўлғай.
Будир сирим, энди сен билурсан,
Еслки биза марҳамат қилурсан.

Мажнун

Қўй, қўй, яна кўнглим этма вайрон,
Менман ўз ишимда зору ҳайрон.
Эл борча маломатимни қилди,
Ташна тоши бошима ёғилди.

Музика

Мажнун

Юз бало ҳижрон топар ҳар дож бу маҳзун жон учун,
Тангри гўёқим ёротмишdir мени ҳижрон учун.
Комати ҳажрида кўнглум сўргучи носиҳ тили,
Наштариридирким ёрер ўқ захмини пайсон учун.
Ҳәжр аро ҳолимни ёздим, йиглагучи эсда тут
Ким жуда лойик зурусан соз этар достон учун.
Ишқу ғам базмида ҳам қаддим ила жон риштасин,
Тор этиб соз айлади кўнглим чекар афғон учун.

Музика

Жамила

Не учун тарки муҳаббат қилди моҳим билмадим,
Бу ғазабким айлади моҳим, гуноҳим билмадим.
Сшиқ ўлдим ёрдин топқай дебон кўнглим висол,
Ҳәжр бу ёнглиғ бўлурни киноҳоҳим билмадим.

Ишқ бўстонига кирганда ҳэвойи қуш каби,
Сунбули зулфи бўлурни доми роҳим билмадим.

Мажнун

Мендан талабинг надур, қил изҳор?
Балким сени бир мұхим сиринг бор.
Бўлди иков энди шаръи маҳрам,
Бўлғум сенга дардинг ичра ҳамдам.
Йўқ мендан уялмагингда маъно,
Не мақсадинг, эй севимли раъно.

Жамила

Боис бу каби надоматимга,
Бўйнингни қўйиб маломатимга,
Ҳаркилгаки бу фасона етса,
Ул борчасини маломат этса,
Мендан сира бўлмай эл гумони,
Сен бўлсанг у таъналар нишони,
Қилмай мени ҳалқ ичида расво,
Қилсанг бу дам азми дашту саҳро.
Бу навъ муруват ўлса сендан,
Изҳори жамият ўлса сендан,
Умид будирки қодири пок,
Лайини ки келди нодири пок,
Ҳар таҳликадан амонда туткай,
Васлини сенга мұяссар эткай,

Мажнун

Эй меҳру вафоли ёри дилбанд,
Бўл ишку муҳаббатингда хурсанд.
Ёрингга вафо шиоринг ўлсин,
Ким тангри ҳамиша ёринг ўлсин.
Кўнглингни қилиш учун риоя,

Қайғуга чўммиш эдим бағоя.
Бу лутфки сендан ўлди зоҳир,
Узрингни нечик қиласай мен охир?
Менку кетар эрдим ушбу соат,
Бердинг сафаримга иститаат.
Миннат сенга йўқ, ўзимга қилдим,
Жон бирла ики кўзимга қилдим.
Мен сенга оға бўлай, сингил бўл!
Ҳайр энди сингил ризо бўл!

Жамила

Оқ йўл...!

(Мажнун Жамиланинг пешонасидан ўпади. Жўнайди.
Йигит яширинган еридан югуриб чиқиб ханжарни ташлаб
Мажнуннинг оёғига бош қўяди)

Йигит

Раҳмат сенга, офарин улуғ зот,
Сен олижаноблиқ этдинг исбот.
Бу чоқ менга қилдинг олий эҳсон,
Рухсат бер, оёғингга солай жон.
(Мажнун йигитни кўтариб турғизади)

Мажнун

Тур, шону шарафларингни тўкма,
Инсон қошида тизингни чўкма.
Ёвар сенга ҳақ таборак ўлсин,
Сенга бу гўзал муборак ўлсин.
Синглим, қани, энди кел яқинроқ,
Ёрингни ўзингга қилма муштоқ.
Мен сизга бу чоқ вакил ўлурман,
Ҳам иккавингизни аҳд қилурман.
(Жамила яқин келади. Мажнун Жамила ва йигитнинг
қўлларини бир-бирларига тутқизади)

Мажнун

Давлатла қўша қаринг, бўлинг шод,
Хижрон қўлидан сиз энди озсад.
Содик бўлинг меҳр ила вафода,
Мен хастани ёд этинг дуода.
Хайр, эй сингил, эй азиз биродар,
Мен ғамзададан ризо бўлинглар!

Йигит

Раҳмат сенга, лутфу меҳр пеша,
Хурсанду саломат ўл ҳамиша.
Этдинг биза марҳаматла эҳсон,
Бўлдинг бизи дардимиизга дармон.

Мусика

Мажнун

Мену ғариблигу ҳажру бенаволиғлар,
Диёру ёр фироқига мубталолиғлар.

Йигит

Шукрки васл ила бўлди бадал жудолиғлар,
Юз очди бизга висол ила рўшнолиғлар.

Жамила

Бу дамки толеимиз қилди раҳнамолиғлар,
Туганди дарду ғам олдида бедаволиғлар.
(Мажнун ташқарига югуриб кетади)

— ПАРДА —

V ПАРДА

I КҮРИНИШ

Ибн Саломнинг уйида тўй мажлиси. Лайли билан Ибн Салом бир тарафда хос ўтирибдилар. Зиёфат ва ичкиликлар қизғин давом этаётир.

Музика

Ибн Салом

Эй юзлари гул, эй сочи сунбул, қади шамшод,
Бүлбул каби ҳажрингда ишим нолау фарёд.

Сайд ўлди кўнгил кўзларингга, ваҳ қутулурмур,
Бир қушки онинг қасдида бўлса ики сайёд.

Ул мактаб ароким, ўқудинг ноз рамузин,
Гўёки вафо илмин унутмиш экан устод.

(Лайли бўйсунмайди. Ташқаридан бир тўда яллачилар
кирадилар)

Яллачилардан бири

Меҳмонлар берар эса ижозат,
Биро базм берардик...

Меҳмонлар

Майли рухсат.

Ўйинчилар

Бир неча гул барг қабо ялли-ялли,
Айлагали бизни адo ялли-ялли.

Тузмак учун савти наво ялли-ялли,
Жам бўлинг моҳлиқо ялли-ялли,

Бўлди қизиқ базми саро ялли-ялли.
Сабза бўлиб боғ сари раҳнамун,
Бўйнида сунбули таноби жунун,
Сарв боши узра чекиб қумри ун,
Гул очилиб гулшан ўлиб лолагун,
Булбул анга нағмасаро ялли-ялли.
(Рақслар давом этиб турган вақтда Мажнун киради.
Ўйинчилар қотади. Музика)

М а ж н у н

Ўзгаларга бўлди шомил лутфи эҳсонинг сенинг,
Мен экан ҳижрон чўлида зору ҳайронинг сенинг.
Бўлди дўст бегона, бегона қадрдонинг сенинг,
Эй вафосиз, шулми эрди аҳду паймонинг сенинг?
Бенаволиқда мени ишқинг билан ёр айладинг,
Дарди ҳижрон ичра қайғуга гирифтор айладинг,
Эндими йўқсуллиғим таъсир этиб ор айладинг,
Эй вафосиз, шулми эрди аҳду паймонинг сенинг.
Эй кўнгли, тили риёли Лайли,
Афсун чаманин ниҳоли Лайли,
Мақсад сенга эрдими хиёнат,
Лойиқми сенга бу хил жиноят?
Ақдинг нима эрди қарши кетдинг?
Аждар ўёсида манзил этдинг.

Музика

Л а й л и

Чарх доим мақсадимга қарши даврон айлади,
Мунча ҳақсизлик билан мажбур зиндан айлади.
Базми васли ёр ила шод ўлмак истарди кўнгил,
Бу фалак жони умидимни тўла қон айлади.

М а ж н у н

Бунга сендаи бевафолардир сабаб хўб англадим,
Чунки юз ошиқни бир бедардга қурбон айлади.

Л а й л и

Душманим доим менга таън ила айларди ҳужум,
Энди дўстлар ҳам маломат тошин эҳсон айлади.
Ё Қайс, мен аҳдим узра событ,
Қўйма мени бунда, сен халос эт!

И б н С а л о м

Ким қўйди буни, бу ерга ҳайданг

Л а й л и

Йўқ, йўқ.

И б н С а л о м

Чикоринг, бу жиннини

Л а й л и

Тегманг!

(Беклар Мажнунга осиладилар. У ерда меҳмон қиёфасида ўтирган Зайд туриб келади)

З а й д

Майли, қўйинг унга берманг озор,
Бечорани мунча тутмангиз xor.
Ноҳақ бунга жабр этиб сўкарсиз,
Мажнун атаб обрўсин тўкарсиз.

Беклар

Чиқ, чиқ сенга энди Лайли ётдир,
Бундай қилишинг жуда ўётдир.
Бор, бошқани афсун ила ёр эт!
Лайли сени истамас, чиқиб кет!

Музика Лайли

Мен улки Қайснинг илм ила фазлин ошиқиман,
Манга ҳам ошиқу үстод удир на Ибн Салом.
Сотилмоғойман отау сна ризоси учун,
Саодатим, тилагим Қайс удир умиду маром.
Салом-салом, шу азиз Қайсгаким, хаёлидаман
Шуни, фақат шуни дерман будир кўнгилдаги ком.
(Жажнун ҳайдаб чиқарилади. Лайли югуриб Бораётгандада
унинг йўлини тўсадилар)

Тўсманғ мени Қайс ила кетарман,
Жонни йўлига нисор этарман.

Ибн Салом

Лайли, нега телбалик қилурсан?
Бироз уялиш керак шу элдан.

Лайли

Ҳақ сўзни демакка ким қилур ор,
Ҳақсизлик этувчилар бўлур хор.
Мол ила отамни айладжиг мот,
Лекин сотилурми Лайли!! Ҳайҳот!
(Меҳмонлар кетиш ҳаракатидалар)

Ибн Салом

Сен бирла кейинча сўзлашарман,

Лайли

Бўйсунмак умиди тутма мендан.
(Ибн Салом меҳмонларни узатиб чиқади. Омир,
Сафия кирадилар. Музика)

Омир

Бу на саркашлик эрур бу на разолат, ҳой қиз?
Ота-она сўзига қарши бу ҳолат, ҳой қиз!
Бизни халқ олдида шармандау расво қилдинг,
Үлдирап энди мени ушбу хижолат, ҳой қиз!
Сен ота, мен сенинг ўғлингми сўзим тутмайсан,
Сени ким этди бу йўлларга далолат, ҳой қиз?

Лайли

Эл борча билур сенинг қизингман,
Аммо чўридек мени сотарсан.

Омир

Ҳар ишки отанг кўрарса лойик
Тақдирни худогадир мувофиқ.

Музика

Лайли

Жоним ота, қўй бу хил ситамни,
Бас отма жафо сари қадамни.
Умрингда менга бир айла эҳсон,
Доим менга ортма дарду ғамни.
Ортирма юракдаги ярамни,
Зор айлама хайл ила ҳашамни.
Бечора қизингни додига ет,
Заҳр этма менга шу тотли дамни.
Сен элнинг улуғ амиридирсан,

Тарк айлама лутф ила карамни.
Рәҳм айла кўриб кўзимда намни,
Дардим уза чекмагил рақамни.

Омир

Таклифим агарда рад этарсан,
Бу уйда сени қамаб кетарман.
(Сафияга маъноли ишорат қилиб чиқиб кетади)

София

Лайли, бироз элдан айлагил ор,
Бечора отангга берма озор.
Биз бир неча кун сенга ғанимат
Сен ҳам биза сақла қадру қиймат.
Бахтингни тилар отанг ҳамиша,
Ҳам роҳатинг излаш унга пеша
Қандай эса ол ота ризосин,
То қўлга кетир худо ризосин.

Лайли

Үлдирмак экан отам ризоси,
Ҳосил бўлур энди муддаоси.
Бу дамки эрур хайрлашиш чоғ,
Беғойда сиррими ёширгон.
Сиррим билиб айладинг мадоро,
Мен энди қилурман ошкоро.
Сенга бу замон қилиб васият,
Туфроқ сори айлагум азимат.
Тангри сенга сабр ёр қилсин,
Қавминг аро барқарор қилсин.
Чун мотамим ўлса ошкоро,
Эшиткуси аҳли кўҳ саҳро.
Албатта у — сарварим эшиткай,

Умрим күнидек бошимга еткай.
Тупроғини тупроғимга қотқой,
Руҳини менинг сори узотқой.
Зинҳор ки айла эҳтиромин,
Ёнимда ясонг онинг мақомин.
Қўй кинани, лутфу меҳр фан қил.
Жон пардасидан унга кафан қил.
Чиҳма мени доги ул кафанга,
Бир жинс кафан ики баданга.
Фарзанддек айла унга асбоб,
Фарзандинг ила қил они ҳамхоб.

Сафия

Қўй, жоними ўртади мақолинг,
Тутғуси отангни тезу болинг.
(Инғлаб чиқади. Музика)

Лайли

Ишқ аро ҳолимга бир ҳамдам тараҳҳум қилмади,
Ёр ҳолим билмади, гар билди кўзга илмади.
Не ажаб гар билмаса ҳолимни бу ғамдин ки ёр,
Ўлгали етдим ғами ишқида ҳолим билмади.
Жон ёшимнинг саргузаштин ким яширсин эндиким
Қолмади ер ким бу рангин можаро отилмади.

Ибн Салом (киради)

Жоним, тугагандир энди нозинг,
Битгандир у ваҳший эҳтизоринг.
Мен ҳам сенга ошиқ додима ет,
Рози дилим англаб илтифот эт.

Лайли

Гарчанд эсамда шаръи хасминг,
Ондимни бузолмағай бу расминг.

Қайс үлки сен ила менга устод,
Бордирман унинг хаёлила шод.

Ибн Салом

Фикрингни очиқча этдинг изҳор,
Ерга урилди номус билан ор.
Барча шарафимни ерга урдинг,
Бахтли яшашимга қарши турдинг.
Номус кетиши ўлим демакдир,
Сендан менга обрўйим керакдир.
Бор, Қайс ила бўл, сенга йўл ўлсин,
Ҳам Ибн Салом йўли бу бўлсин!

(Лайлига қараб югуради. Хизматчилар келиб тўсадилар.
Ибн Салом ханжарини ўзига уради. Йиқилади. Ҳамма
унга машғул, Лайли чиқиб кетади)

Музика

Хор

Сени май бас ошуфта ҳол айлади,
Бу водида мажнун мисол айлади,
Бошингни хум атрофида майфурӯш,
Узум жисмидек поймол айлади.

— ПАРДА —

V ПАРДА

II КЎРИНИШ

Нажад тоғида қабристон. Шукуҳли икки қабр бошқалардан ажралиб
биринчи назарда учрайди. Мажнун шу икки қабр ўртасида беҳуш
ётибдир. Куз фасли, дараҳтлар баргини тўка бошлаган. Вокеа
эрталаб содир бўлади.

(Узоқ жимлиқдан кейин Мажнун бош кўтариб туради,
отасининг қабрига қараб илтижо қиласди)

Мажнун

Эй дашт эли соҳиб эътибори,
Эй ҳиммати ети кўкка жори.
Қавми араб эрди зери дастинг,
Мендан етишибидир бу шикастинг.
Ҳам кўнглинг ўлиб ғамимда ношод,
Ҳам умринг ўлиб ишимда барбод.
Шамъ истадинг уй қилишга равшан,
Ондан куйиб уй мисоли хирман.
Бу ғамда нечик тирик бўлай вой,
Узрингни не тил билан қилай вой,
Афв эт ота, лутф айла гуноҳим,
Пок руҳингни айла узроҳим.

(Онасининг қабрига)

Эй жонима каъбен муқаддас,
Узрингни тилим едо қилолмас.
Каъбани қилиб ҳароб ҳар дам,
Солдим сенга изтироб ҳар дам,
Мехримни кўнгилга айладинг ёр,
Қилдинг бешигимга қўлни тумор.
Бу наевъ тилак билан ки ногоҳ,
Зулм айласа сенга чархи кин хоҳ.
Қул янглиғ ўғуллиғингни қилсан,
Ўғул каби қуллиғингни қилсан,
Лекин туну кун жудолиғ этдим,
Билмаслиғу бевафолиғ этдим.
Бечора ман энди найлагайман,
Дардимга не чора айлагайман?!
Каъбам она, сенга ёлворурман,
Афв айламагинг умид қилурман.

(Онасининг қабрига ташланади. Музика)

Ҳижрон тунин жафосила жон бўлди беқарор,
Бўлди сирим бутун жаҳон аҳлига ошкор,

Хорум озариси ОЛДАХИ НОЧИИ БАДЖИ НУРСОНОВА АРДАГАН СЕКУНДАРА

ТЕАТРЫ

ЯНГИ СПЕКТАКЛИ.

Республиканский центральный театр
имени Таджикской Народной Республики

БАДЖИ НУРСОНОВ

ЛАЙЛИ И МАЖНУН

Состав: Узбекское народное лицо, певец в сопровождении оркестра

Художник: Узбекский художник, режиссер, хореограф, певец и актер

Исполнитель: Азизжон Абдуллаев, отец певца

Режиссер: УзССР народный артист Навоийская фабрика

Балетмейстер: Зоя ГАФАРИРОВА
Балетмейстер: Гульшер Салим ДЕМОНОВ
Режиссер: Равиб БОНДИНОВ

Состав: Маджиджон Абдуллаев, певец
Маджиджон Абдуллаев, певец
Маджиджон Абдуллаев, певец
Маджиджон Абдуллаев, певец



«Лайли и Мажнун» спектаклининг афишиаси.

Эл этди таъналар билан озорим ихтиёр,
Мотам жафолар билан кўнглим ўлди тор-мор,
Йўқ бағрима қилувчи даволар билан мадор.
Битти фироқ жабрини тортмоқقا тоқатим,
Ғам бирла маҳв ўлди қарорим ҳаловатим,
Охир эгилди ғам юки остида қоматим,
Ёр эшиги макониму васл эрди ҳожатим.
Аммо ёр ўзга базми билан маству баҳтиёр.

(Ўзини ташлайди. Музика)

Л а й л и

Қаро кўзим келу мардумлиғ эмди фан қўлғил,
Кўзим қаросига мардум каби ватан қилғил.
Юзинг гулига кўнгил равзасин яса гулшан,
Қадинг ниҳолига жон гулшанин чаман қилғил.
Таковарингга бағир қонидин ҳино боғла,
Итингга ғамзада жон риштасин расан қилғил.
Юзида терни кўруб ўлсам, эй рафиқ мени,
Гулоб ила ювгил, баргидин кафанд қилғил.
(Лайли паришон ҳолда киради. Ҳар тарафга қараб,
Мажнунни кўриб ёнига келади).

Эй хаста, танимда тотли бир рух,
Эй ғам, қўлида асиру мажруҳ,
Муштоқи жамол эдинг ҳамиша.
Мұхтожи висол эдинг ҳамиша,
Тўхтат бироз оҳ ила фифонинг,
Мен Лайлиман орзуйи жонинг.

М а ж н у н

Сен Лайли эмассан, эй париваш,
Қўй, айлама кўнглими яна ғаш,
Лайли уки аҳдини синдирмас,
Ағёр ила айшу базм қурмас.

Сен Ибн Салом ила кўнгил бир,
Айлаб мени ҳайдадинг-ку охир.

Лайли

Иккимизи отасининг ризоси,
Қилди бизи қайғу мубталоси.
Навфалга сенинг отанг қилиб зўр,
Ибн Салом ила менга бир гўр.
Ёзмиш эса бизга бўйла тақдир,
Ҳеч ким бера олмас они тағири.
Навфалдан халос ўлуб эсанг шод,
Мен Ибн Салом қўлидан озод.
Қайсим, қувон энди

Мажнун

Лайли сендан,
Қандай умид айлайн етимман.
Йўқ менга кўмак берувчи дилхоҳ

Лайли

Қайда ота-онанг?

Мажнун

Ўлдилар

Лайли

Оҳ!
Балки менга ҳазил этиб гапирдинг?

Мажнун

Ёлғон деганим кўрибми эрдинг?
Будир — бу ота-онам мазори,
Хўкм этди ажал буларга жори.

Лайли

Минг дод, фалак, жафоларингдан,
Токайгача зулму жабр этарсан.
Тут, бос, чархинг ила эз вужудим,
Кўкларга кўтар керакса дудим.

Мажнун

Лайли!

Лайли

Эй тангри, қани адолатинг, оҳ!
Ишқ аҳлига шулми шафқатинг, оҳ!
Ёримнинг ота-онаси ўлмиш,
Гӯё бу мусибат менга бўлмиш.

Мажнун

Лайли, қўй, эй Лайли, йиглама бас,
Фарёдлар энди фойда бермас.

Лайли

Сомон каби соврилибман, эй воҳ!
Буғдой каби қоврилибман, эй воҳ!
(Йиқилади, ўлади. Мажнун ўзини йўқотиб ҳайрон
бўлади).

Лайли, нима хол бу? Лайли, Лайли,
Солмиш сенга форат ўлим хайли.

(Кўтариб икки қабр ўртасига элтиб қўяди)

Эй шамъ нечун юзни яширдинг,
Айрилиқ ўтин бағримта урдинг?
Ғәм жомини сунганида олам,
Сибқорғон эдим сен ила мен ҳам.

Музика

Оҳқим ҳайронман, ул сарвӣ хиромондин жудо,
Кӯзларим гирёндир, ул гулбарги хандондин жудо.
Бўлса юз, минг жоним ол, эй ҳажр, лекин қилмоғил,
Ёрни мендан жудо ёхуд мени ондин жудо.
Ҳажр ўлимдан аччиғ эрмиш, эмди эй даврон, мени
Айлагил жондин жудо, қилғунча жонондин жудо.
(Қабристон ташқарисидан овозлар эшитилади)

Овозлар

Қабристондадир

Овозлар

Бунда на қилсин?

Овоз

Майли бу ер ҳам кириб қаралсин.
(Илгарида Омир бўлган ҳолда ҳалқ тўдаси кирадилар)

Омир

Лайли, о Лайли қаердадирсан?

Мажнун

Ноз уйқудадир Лайли.

Омир

(Қараб) — Оҳ ўлган.
(Ҳалқ илгари юради. Мажнун тўхтайди. Омирга қараб)

Мажнун

Сенсан сабаби бу можаронинг,
Сен манбаъи дард ила балонинг.
Лайлеки, бу тоза қонли бир нур,

Лайлеки ҳақиқат боғида ҳур.
Зулму ғазабингла нур сўнди,
Ҳур узра ўлим ғубори қўнди.
Байтулҳарам узра келма, шарм эт,
Номаҳрам оёқни босма, чик, кет.
(Омир томонга юради. Бирдан қайрилиб Лайлига
карайди).

Лайли, мени ҳам ол эмди ҳамроҳ
Йўлимни йўқотибман, Лайли кел... оҳ!
(Лайлига ташланади. Ҳамма югуриб боради)

Баъзилар

Қайс!

Баъзилар

Эй, азиз Қайс!

Баъзилар

Тур, бўлма маҳзун!

Омир (қараб)

Ўлган.

Баъзилар

А, ўлган?

Ҳамма

Бечора Мажнун.
(Омир ишорат қиласи. Кийимларни ечиб ерга ёзадилар.
Лайлини кўтариб олиб ётқизади. Кейин ишорат қиласи,
Мажнунни ҳам ётқизадилар. Музика)

Х о р

Бирлашди энди бу икки ғамнок,
Фитна, жафолардан бўлдилар пок.
Ким умрларида ишқи қотил,
Қилмади бир дам буларни хушдил.

О м и р

Бир тобут узра элтинг иковни,
Жонсиз келину ўлук күёвни.

Х о р

Ҳажр ила тўйиб ҳамиша жондан,
Армон билан кеттилар жаҳондан.

Парда тушади
сўнг.

4 марта 1946 йил.
Тошкент